

gravail auprès de l'Office National de l'Emploi en vue d'effectuer pour les besoins propres de particuliers ou d'associations, des activités non rencontrées par les circuits de travail réguliers.

Les dispositions de la sous-section I ne sont pas applicables à la mise au travail visée dans la présente sous-section.

La liste des activités autorisées est fixée par le Ministre de l'Emploi et du Travail. »

« § 3. Peuvent être mis au travail :

1<sup>o</sup> les chômeurs complets indemnisés depuis au moins douze mois inscrits comme demandeurs d'emploi et les chômeurs âgés visés aux articles 153 bis et 155;

2<sup>o</sup> les chômeurs complets indemnisés depuis moins de douze mois, qui étaient occupés avant leur mise au chômage, dans le cadre des programmes de remise au travail des chômeurs complets indemnisés ou des personnes assimilées, visées par l'article 6, § 1<sup>e</sup>, IX, 2<sup>o</sup> de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 4 avril 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening ten einde voor de eigen behoeften van privé-personnen of verenigingen werkzaamheden uit te voeren die men in de regelmatige arbeidscircuits niet terugvindt.

De bepalingen van onderafdeling I zijn niet van toepassing op de tewerkstelling bedoeld bij deze onderafdeling.

De lijst van de toegelaten werkzaamheden wordt vastgesteld door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid. »

« § 3. Mogen tewerksteld worden :

1<sup>o</sup> de uitkeringsgerechtigde volledig werklozen die ten minste sedert twaalf maanden ingeschreven zijn als werkzoekenden en de oudere werklozen bedoeld in de artikelen 153 bis en 155;

2<sup>o</sup> de uitkeringsgerechtigde volledig werklozen die minder dan twaalf maanden zijn ingeschreven en vóór hun werkloosheid tewerkgesteld waren in het kader van de programma's voor weder-tewerkstelling van de uitkeringsgerechtigde volledig werklozen of de daarmee gelijkgestelde personen bedoeld in artikel 6, § 1, IX, 2<sup>o</sup> van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekend gemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 april 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE

F. 91 — 1187

10 AVRIL 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 février 1990 pris en exécution de l'article 97, § 3, de la loi-programme du 30 décembre 1988 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 30 décembre 1988, notamment l'article 97, § 3;

Vu l'arrêté royal du 27 février 1990 pris en exécution de l'article 97, § 3, de la loi-programme du 30 décembre 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>e</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que, pour des motifs sociaux et d'équité, il convient sans retard d'assouplir les conditions d'accès aux emplois de contractuels subventionnés notamment en les ouvrant aux jeunes ayant terminé un stage des jeunes, aux handicapés et aux travailleurs dont le droit au bénéfice des allocations de chômage est suspendu;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un article 2bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 27 février 1990 pris en exécution de l'article 97, § 3, de la loi-programme du 30 décembre 1988.

« Article 2bis. Par dérogation aux dispositions de l'article 97, §§ 1<sup>e</sup> et 2, de la loi-programme du 30 décembre 1988, sans préjudice des dispositions de l'article 2, peuvent occuper un emploi de contractuel subventionné dans les pouvoirs publics visés à l'article 1er :

a) les personnes qui ont terminé, depuis trois mois au plus, un contrat de stage des jeunes dans une administration conformément aux dispositions du chapitre II de l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes;

N. 91 — 1187

10 APRIL 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 februari 1990 genomen in uitvoering van artikel 97, § 3, van de programmawet van 30 december 1988 (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 30 december 1988, inzonderheid op artikel 97, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 februari 1990 genomen in uitvoering van artikel 97, § 3, van de programmawet van 30 december 1988;

Gelet op de wetten -op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat het passend is, om redenen van sociale aard en van billijkheid, de voorwaarden voor de toegang tot de betrekking van gesubsidieerd contractueel zonder uitstel te versoepelen, inzonderheid door ze open te stellen voor de jongeren die een jongerenstage hebben beëindigd, voor de gehandicapten en voor de werkenners die geschorst zijn van het recht op werkloosheidssuitkering;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een artikel 2bis opgesteld zoals volgt, wordt opgenomen in het koninklijk besluit van 27 februari 1990, in uitvoering van artikel 97, § 3, van de programmawet van 30 december 1988.

« Artikel 2bis. Onvermindert de bepalingen van artikel 2, mogen, bij afwijking van de bepalingen van artikel 97, § 1 en 2 van de programmawet van 30 december 1988, een betrekking als gesubsidieerd contractueel bekleden bij de openbare besturen bedoeld in artikel 1 :

a) de personen die, sedert hoogstens drie maanden, een stageovereenkomst van jongeren hebben beëindigd bij een bestuur overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschaking van jongeren in het arbeidsproces;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi-programme du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.

Arrêté royal du 27 février 1990, *Moniteur belge* du 4 avril 1990.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Programmawet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

Koninklijk besluit van 27 februari 1990, *Belgisch Staatsblad* van 4 april 1990.

b) les travailleurs dont le droit au bénéfice des allocations de chômage est suspendu en application de l'article 143 de l'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'emploi et au chômage;

c) les handicapés bénéficiant de l'allocation de remplacement des revenus visée à l'article 2 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés.»

**Art. 2.** Dans l'article 3 du même arrêté les mots « le jour » sont remplacés par les mots « dans les trois mois ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles le 10 avril 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

b) de werkenners die zijn geschorst van het recht op werkloosheidssuitkeringen in toepassing van artikel 143 van het koninklijk besluit van 20 december 1983 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid;

c) de gehandicapten die genieten van de inkomenstervangende tegemoetkoming bedoeld in artikel 2 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten.»

**Art. 2.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden « de dag » vervangen door de woorden « in de drie maanden ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 april 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

F. 91 — 1188

**15 AVRIL 1991. — Arrêté ministériel**  
modifiant l'article 83ter de l'arrêté ministériel du 4 juin 1964  
relatif au chômage (1)

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, et les lois des 22 janvier 1985 et 30 décembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment l'article 160, § 9, remplacé par l'arrêté royal du 8 août 1988;

Vu l'arrêté ministériel du 4 juin 1964 relatif au chômage, notamment l'article 83ter, § 4, remplacé par l'arrêté ministériel du 11 août 1986 et modifié par les arrêtés ministériels des 26 mai 1987, 27 janvier 1988, 25 mai 1990 et 27 novembre 1990;

N. 91 — 1188

**15 APRIL 1991. — Ministerieel besluit**  
tot wijziging van artikel 83ter van het ministerieel besluit van  
4 juni 1964 inzake werkloosheid (1)

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, en de wetten van 22 januari 1985 en 30 december 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op artikel 160, § 9, vervangen bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1986;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juni 1964 inzake werkloosheid, inzonderheid op artikel 83ter, § 4, vervangen bij het ministerieel besluit van 11 augustus 1986 en gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 26 mei 1987, 27 januari 1989, 25 mei 1990 en 27 november 1990;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951.

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963.

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978.

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.

Arrêté royal du 20 décembre 1983, *Moniteur belge* du 18 janvier 1984.

Arrêté royal du 8 août 1986, *Moniteur belge* du 27 août 1986.

Arrêté ministériel du 4 juin 1984, *Moniteur belge* du 8 juin 1984.

Arrêté ministériel du 11 août 1986, *Moniteur belge* du 27 août 1986.

Arrêté ministériel du 26 mai 1987, *Moniteur belge* du 6 juin 1987.

Arrêté ministériel du 27 janvier 1989, *Moniteur belge* du 3 février 1989.

Arrêté ministériel du 25 mai 1990, *Moniteur belge* du 14 juin 1990.

Arrêté ministériel du 27 novembre 1990, *Moniteur belge* du 30 novembre 1990.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951.

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961.

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978.

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

Koninklijk besluit van 20 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1984.

Koninklijk besluit van 8 augustus 1986, *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1986.

Ministerieel besluit van 4 juni 1984, *Belgisch Staatsblad* van 6 juni 1984.

Ministerieel besluit van 11 augustus 1986, *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1986.

Ministerieel besluit van 26 mei 1987, *Belgisch Staatsblad* van 6 juni 1987.

Ministerieel besluit van 27 januari 1989, *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 1989.

Ministerieel besluit van 25 mei 1990, *Belgisch Staatsblad* van 14 juni 1990.

Ministerieel besluit van 27 november 1990, *Belgisch Staatsblad* van 30 november 1990.